

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 17 (1955)

**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



und  
**DUROL HEAVY DUTY**

HD-Öl)

bürgen für bessere Schmierung *und* saubere Motoren

**Traktoren - Öle**

für Petrol-, Diesel- und Benzin-Motoren

**Getriebe - Öle**

und -Fette, Tekalemit-Fette, etc.

**Traktoren-Treibstoffe**

White Spirit, Petrol, Diesel-Gasöl und Benzin

**H. R. Koller & Cie., Winterthur, Tel. (052) 2 33 81/82**

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, St. Gallen, Schwyz und Schaffhausen des Schweizerischen Traktorverbandes



Das Schmieröl für  
Automobile und Traktoren

PENNSYLVANIA OIL COMPANY LTD. BASEL  
Telephon (061) 34 85 18

Sicheres Starten Ihres Traktors mit dem

## Akkumulator **LECLANCHÉ «DYNAMIC»**



- Höchstes Startvermögen,  
selbst bei grosser Kälte
- Dauerhaft und wirtschaftlich
- Wenig empfindlich  
gegen Überladungen

## **LECLANCHÉ S. A. YVERDON**

ABTEILUNG AKKUMULATOREN Tel. (024) 2 27 91-5 Linien

MEHR UND MEHR **DEUTZ** - DIESELTRAKTOREN



BEWEISEN:

*DURCH*  
*Luftkühlung*  
*ÜBERLEGEN*

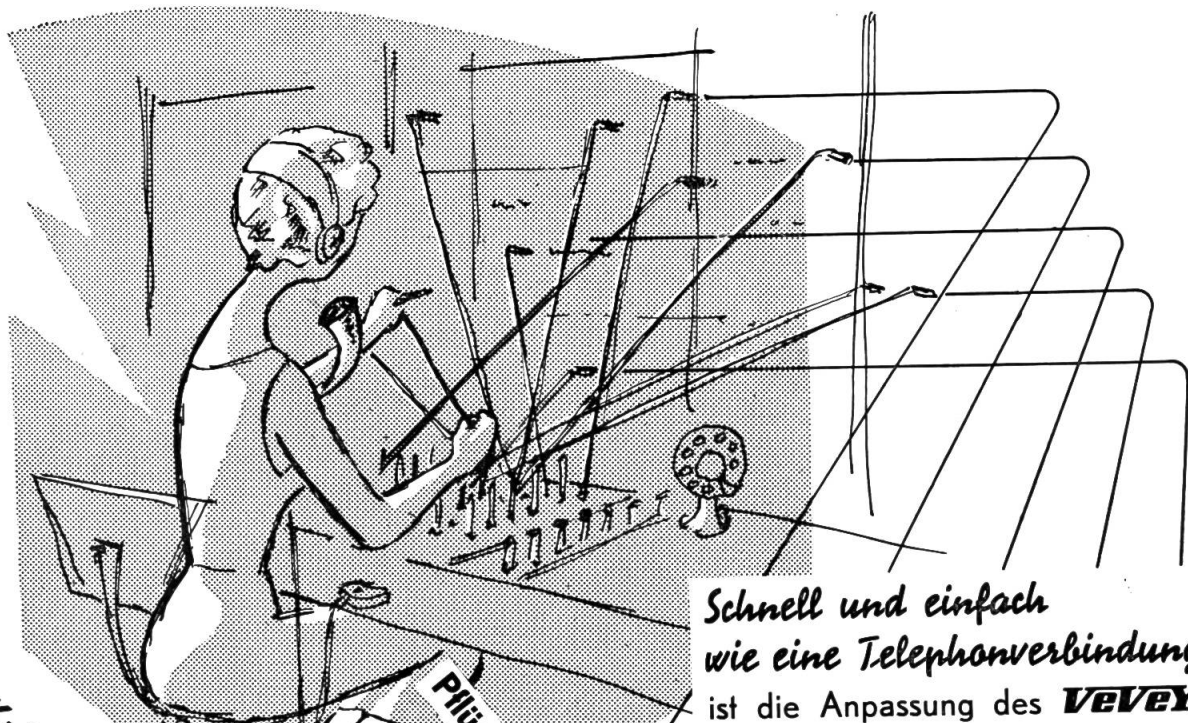
15 · 22 · 30 · 45 · 60 PS

Stationäre und Einbaumotoren **DEUTZ** für Traktoren-Umbau

Generalvertretung **Hans F. Würgler** Ingenieurbureau **Zürich 47**-Albisrieden

Spiserstrasse 42 Telephon (051) 52 66 55

Reparatur- und Einbauwerkstätte Original-Ersatzteillager



*Schnell und einfach  
wie eine Telefonverbindung,  
ist die Anpassung des **VEVEY**-  
Traktors an die verschiedenen  
landwirtschaftlichen Arbeiten*

*Kulturarbeiten mit zwischen den Achsen und hinten montierten Geräten*

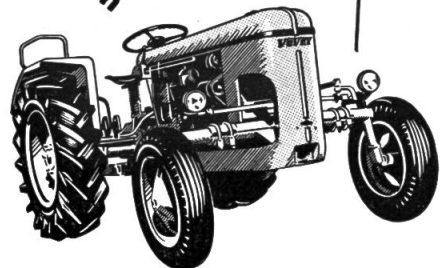
*Pflügen, Eggen, und Untergrundlockern in einem Arbeitsgang*

*Feine Bodenbearbeitung mit Bodenfräse*

**VEVEY.**

**TRAKTOREN**

sind zu sehr günstigen Preisen und Bedingungen lieferbar



Senden Sie uns nebenstehenden Coupon. Sie werden unverbindlich eine ausschussreiche, detaillierte Dokumentation über unsere Traktoren und deren Zusatzgeräte erhalten.

**Maschinenfabrik Vevey Aktiengesellschaft**

Werk gegründet 1842

Name und Vorname: .....

Strasse oder Hof: .....

Ort: ..... 1456-d